

MASTER		80HF	Verso	
80		880	100	
Maximaler Stangendurchmesser mit Reststückentfernung (mm)	Max bar diameter with remnant retraction (mm)	80	80	100
Minimaler Stangendurchmesser (mm)	Min bar diameter (mm)	15 für Stahl, 20 für andere Materialien 15 for steel, 20 for different materials	8	30
		8 mit Kanalwechsel / 8 changing the guide channel		
Bandbreite der in einem Kanal bearbeitbaren Stangendurchmesser (mm)	Machinable bar range in one channel (mm)	65 für Stahl, 60 für andere Materialien 65 for steel, 60 for different materials	25	
Einstellung des Magazins	Magazine regulation	Automatisch / Automatic	Manuell / Manual	
Einstellung der Bearbeitungsparameter	Working parameters regulation	Automatisch / Automatic	Manuell / Manual	
Verfügbare Magazine	Magazine types	MP	MP	F
			P	
			F	
Umrüstzeiten	Changeover time (min)	1 Min.	2 Min. 8 Min. bei Kanalwechsel 8 min in case of guide channel change	
Verfügbare Längen (m)	Available lenght (m)	3,3 - 3,8 - 4,3	2,1 - 3,3 - 3,8 - 4,3 - 6,3	3,3 - 4,3
Gewicht (Version 33 MP oder F für Master 100)	Weight (version 33 MP)	1.700 kg	1.400 kg	2.100 kg
Stangenwechselzeit (Sek.)	Bar change time (sec.)		30	
Versorgungsspannung	Operating voltage		230/400 Volt	
Installierte Leistung	Total power required		3 kW	
Druckluft	Compressed air		6 bar	

MASTER



01/10 - 05001088



MASTER

MAGAZIN

Das Magazin ist in drei Versionen erhältlich, wodurch sich dieses Lademagazin an die unterschiedlichsten Produktionsarten problemlos anpasst.

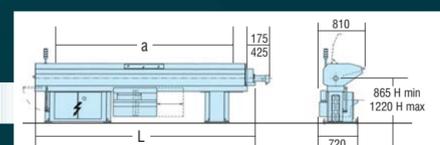


Einflächemagazin mit zentralisierter Magazineinstellung. Maximale Kapazität von ca. 320mm entsprechend 5 Stangen zu 60mm (360Kg max).

MAGAZINE

The magazine is available in three different versions, making the feeder easily adaptable to different product type.

MP
This is a single level magazine with centralised adjustment. Maximum capacity is about 320 mm, equivalent to 5 bars of 60 mm (360 Kg max).

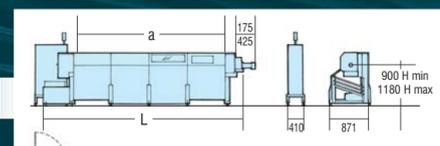


MOD	21	33	38	43
L	3300	4300	4800	5300
a Max Stangenlänge max bar lenght	2300	3300	3800	4300



Magazin mit 2-3 überlagerten abnehmbaren Flächen mit maximaler Kapazität von 1800mm entsprechend 72 Stangen zu 25mm.

P
This is a magazine with 2-3 removable floors offering a maximum capacity of 1800 mm, equivalent to 72 bars of 25 mm.

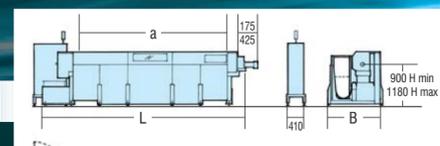


MOD	33	38	43
L	4500	5000	5500
a Max Stangenlänge max bar lenght	3500	4000	4500



Bündelmagazin für Großproduktionen mit Kapazität von 2500 Kg. Automatische Stangenauswahl.

F
This is a bundle type magazine specially designed for large production lots, with a capacity of 2500 Kg. It features automatic bar selection.



MOD	33	38	43	63
L	4500	5000	5500	7500
a Max Stangenlänge max bar lenght	3500	4000	4500	6500

www.iemca.com

IEMCA

ITALY
IEMCA division of IGMI S.p.A.
48018 Faenza (RA) Italia - Via Granarolo, 167
Tel. + +39.0546.698000 Fax + + 39.0546.46338
iemca@igmi.it www.iemca.com

BRAZIL
BUCCI INDUSTRIES BRASIL LTDA.
RUA DR. AUGUSTO DE MIRANDA, 910 - POMPEIA, 05026-00 - SAO PAULO - SP - BRASIL
Phone +55 11 3801 3763 Fax +55 11 3801 3563 contato@bucciabrasil.com.br www.bucciabrasil.com.br

FRANCE
BUCCI INDUSTRIES FRANCE
145 RUE LOUIS ARMAND - ZI DES GRANDS PRES - F - 74300 CLUSES
Phone + +33 450 896960 Fax + +33 450 896135 iemca@iemca.fr www.iemca.fr

GERMANY
IEMCA-GIULIANI GmbH
MOTORSTRASSE 4 - D - 70499 STUTTGART
Phone + +49 711 139991-0 Fax + +49 711 139991-25 info@iggmbh.de

JAPAN
IEMCA division of IGM Nippon K.K.
321-1-967, KASHIWAGAYA EBINA-SHI, KANAGAWA, JAPAN
Zip code 243-0402 Phone + +81 462 36 3613 Fax + +81 462 36 3614 h.murakami@igmnippon.co.jp

CHINA
BI-TECH Co.Ltd. - China
WU FANG ROAD, WU JIANG CITY - JIANGSU PROVINCE - PRC
Tel. +86 512 8155 6988 Fax +86 512 8155 6986 bi-tech@bi-tech.com

TAIWAN
GIMCO
NO. 301-1, DONGSING RD., DALI CITY, TAICHUNG COUNTY, 412, TAIWAN, R.O.C.
Tel +886-4-2406-6970 Fax +886-4-2406-6943 gimco@gimco.com.tw www.gimco.com.tw

USA
BUCCI INDUSTRIES USA Inc.
9332 FORSYTH PARK DRIVE CHARLOTTE NC 28273 USA
Phone + +1 704 602 2145 Fax + +1 704 319 3168 info@bucci-industries.us www.iemca.us





Das Master 80 HF setzt den neuen Maßstab für das Laden von Stangen bis 80 mm. Dieser hyperflexible Stangenlader erlaubt das Umrüsten in nur einer Minute, bei allen Stangenarten von 15 bis 80 mm Durchmesser. Dank seiner innovativen Struktur kann das Master 80 HF unter Verwendung von nur einem Führungskanal in diesem Bearbeitungsbereich eingesetzt werden. Die Einstellung des Magazins erfolgt automatisch. Die vordere Führungsbuchse erlaubt den optimalen Einsatz des Laders bei jeder Stangenart, auch 6-kant oder 4-kant-Material.

Nur ein Führungskanal

Der Werkstoffschieber vom Master 80 HF, der schwerer ist als bei den Vorgängerversionen, wird über ein mechanisches Hebelwerk von mindestens 2 Rollenpaaren mit angepasstem Durchmesser geklemmt. Dies sowie die Stabilisierung des gesamten Lademagazins gewährleisten die Bearbeitung von Stangen von Ø 15 bis 80 mm in nur einem Kanal.



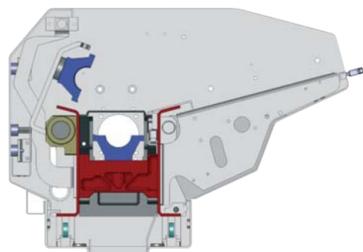
Einfache Handhabung

Sowohl die Einstellung der Bearbeitungsparameter als auch die der Materialauflage erfolgt automatisch, allein durch die Eingabe des Stangendurchmessers auf dem Handbedienpult.



Hohe Steifheit

Die gründliche Forschungsarbeit und die strukturelle Planung des Master Verso führten zur Entstehung eines Produktes mit extremer Torsions- und Längssteifheit und zur Beseitigung jeglicher Schwingungen.



Avialverschiebe-Vorrichtung

Das Lademagazin besitzt eine Avialverschiebe-Vorrichtung (1000 mm für das MP-Modell), die einen einfachen Zugang zur Drehmaschine ermöglicht.



The new step for loading bars up to 80 mm is the Master 80 HF, the hyperflex barfeeder that allows the changeover in just one minute, for each possible bar between 15 and 80 mm. Thanks to its innovative structure, the Master 80 HF is able to operate in this bar range using just one guide channel. The magazine adjustment is automatic; the front bushing grants best performances on every job, also if machining hexagonal or square bars.

Just one channel

The Master 80 HF bar pusher is heavier compared to the Verso. It's tightly hold by means of a mechanical leverage by at least two pair of rollers with calibrated diameters. This unique feature, together with the a more rigid design, grants the possibility to work using just one channel when machining bars from 15 to 80 mm.

Effortless

Both the working parameters and the magazine adjustments are completely automated. The operator has simply to define the bar diameter on the hand panel.



Für alle, die ihren Drehautomaten mehrmals am Tag umrüsten müssen
Für alle, die ein sehr breites Spektrum an Stangen, auch 6-kant oder 4-kant, beispielsweise von 15 bis 80 mm bearbeiten müssen
Für alle, die den Komfort eines Laders suchen, der keiner manuellen Einstellungen bedarf



If you have to change the job even more often than once per day
If you have to machine a very wide bar range (i.e. from 15 to 80 mm), including hex and square shapes.
If you are looking for the comfort of a bar feeder that doesn't require any manual adjustment



Für alle, die mittlere-große Losgrößen produzieren
Für alle, die höchste Ansprüche bei jeder Art Stangenmaterial, auch 4-kant oder 6-kant, stellen, ohne auf Flexibilität bei der Umrüstung verzichten zu müssen
Für alle, die Ladekapazität benötigen, um auch in unbemannten Schichten arbeiten zu können



If you have to work medium to large size batches
If you want to achieve the best performances on every job, also if machining hexagonal or square bars, but not losing flexibility during the changeover
If you need loading capacity in order to work unmanned



Das Master 880 Verso ist einmalig. Es ist derart vielseitig, dass es das Erreichen höchster Drehgeschwindigkeiten erlaubt und zugleich den Bedarf nach maximaler Produktionsflexibilität befriedigen kann.

Vielseitigkeit

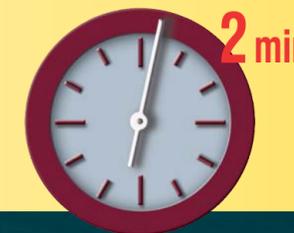
Dank der Vielseitigkeit dieses Lademagazins besteht jederzeit die Möglichkeit, unter den folgenden Anwendungsarten zu wählen:

- Bearbeitung einer Vielzahl an Stangendurchmessern in ein und demselben Führungskanal
- Optimale Führung jeder Stange durch Verwendung von Führungskanälen mit Schnellwechselsystem



Umrüstung

Die Umrüstzeit des Lademagazins beträgt 2 Minuten. Für die Konfiguration des Master Verso für einen neuen Durchmesserbereich wurden die Umrüstzeiten für den Kanalwechsel drastisch reduziert; auf nur 8 Minuten.



Versatility

The Master 880 Verso is so versatile to offer in each moment one of the following barfeeder working modes:

- To machine a wide range of bar diameters inside the same guide channel configuration.
- To guide each bar at best thanks to the snap-in polyurethane guides.

Changeover

The bar feeder changeover requires 2 minutes. In case the Master 880 Verso should be reconfigured for a different bar range, changing the guide channel, this requires just 8 minutes.

MASTER 100

Das Master Verso ist auch in der Version 100 lieferbar und kann Stangen bis Ø 102 mm laden. Besonders interessant ist das Bündelmagazin, das sich ohne den Einsatz eines Brückenkrans beladen lässt.



The Master Verso is available also in the version 100. This model is able to load bars up to 102 mm. The new bundle magazine doesn't require the use of the overhead crane to be loaded.

Vordere Buchse

Die vordere Führungsbuchse dient der Führung der Stange auch zwischen Lademagazin und Drehautomat und beseitigt jegliche Schwingungen. Die Ersetzung der beiden Halbbuchsen erfordert weniger als 30".



Front bush

The front bush accurately guides the bar between the feeder and the lathe, eliminating all vibration. The time needed to replace the two half-bushes is less than 30 seconds.

Führungen mit Schnellkupplungssystem

Die vollkommen geschlossenen und geschmierten Führungskanäle mit rundem Querschnitt ermöglichen die vollständige Ersetzung ohne Werkzeuge in weniger als 2 Minuten. Die Austauschbarkeit mit den alten Führungen wird gewährleistet.



Snap-in guides

The round section guide channels are fully closed and lubricated and can be completely replaced without tools in less than 2 minutes. Guides are also guaranteed interchangeable with previous guides.